



**A Gloria Gaynor nun-y presta  
que'l so 'I Will Survive'  
convirtiérase nun  
"himnu gai"**

» Páxina 4



**SEISIDA promueve una  
campaña pola atención  
universal y de baldre de  
les persones que viven  
col VIH**

» Páxina 2

**Colectivos LGTB  
encamentámos-y a  
Rajoy a que'l PP retire'l  
so «recursu de la  
vergüenza»**

» Páxina 2

**Denunciamos el riesgu  
de suicidiu que sufren  
moces llesbianes, gais,  
bisexuales y  
transexuales víctimes  
d'acosu escolar**

» Páxina 3

**El Topu Fartón 2012**



» Páxina 4



**miniAGE 5**, 14 de setiembre de 2012

Edición n'asturianu

Ye una publicación de l'Asociación

**XENTE LGTB ASTUR (XEGA)**

XEGA.ORG 985 224 029

La so distribución ye llibre y de baldre

Creative Commons BY-NC-SA

Papel ISO 14001

## II ALCUENTRU DE LA CUMBRE SOCIAL

### Too, toos y toes

El pasáu 25 de xunetu de 2012 más de 150 organizaciones de la sociedá civil, qu'arrexuntan a más de 900 asociaciones ente les que s'atopa **XEGA**, aconceyámonos no que denominamos **Cumbre Social** pa cavilgar sobre la situación pola que ta travesando'l nuesu país, la naturaleza y les consecuencies económiques y sociales de les polítiques que se tán llevando a cabu pol Gobiernu del Estáu en connivencia cola Unión Europea, y p'acomuniar la respuesta social coles mires de promover un cambéu sustancial de les mesmes.

Vimos entós cómo les polítiques que se tán enllantando dende mayu de 2010 y que s'intensificaron dende la llegada en 2011 del **Partido Popular** (PP) al Gobiernu tán suponiendo una quebra social ensin precedentes: Sigue destruyéndose empléu, siguen deteriorándose los derechos llaborales y sociales, intensifícase la devaluación del nuesu estáu de bienestar, promuévese una involución ideolóxica de calter conservador y confesional negando a les muyeres el derechu a decidir sobre la so salú sexual y reproductiva, afondando la división sexual del trabayu, amenorgando los recursos contra la violencia de xéneru, criminalizando a la población inmigrada ya inmigrante... Y apaecen síntomes esmolecedores d'autoritarismu políticu qu'amenaen la calidá del nuesu sistema democráticu. **Nun esiste nengún colectivu, nin ámbitu de l'actividá social y cultural, que se llibre de les consecuencies d'estes polítiques salvo los poderes económicos y les élites que los representen.** Too ello, ensin que nestos dos años llargos de polítiques lliberales apaeza'l más mínimu niciu de superación de la crisis [estafa], antes al contrariu, afóndase la recesión económica.

El mundu del trabayu, los emplegaos y emplegaes públicos, les

**ARRUINEN  
EL PAÍS  
TIENEN QUE  
PAGALO**

**¡  
vamos  
CUMBRE  
SOCIAL**

persones desemplegaes y pensionistes, los autónomos, el comerciu pequeñu, el mundu de la cultura y la ciencia, la xusticia, el mediu rural, los medios de comunicación y los periodistes, los inmigrantes ya inmigrantes, la xente mozo, la sanidá, la educación, la dependencia y los servicios sociales, el mediu ambiente y les posibilidaes d'un modelu económicu sostenible, los derechos de los consumidores, l'actividá de les organizaciones que trabayen colos más aprobechaos y que practiquen la cooperación al desarrollu... **Too, toos y toes tamos sufriendo les consecuencies d'unes polítiques que nos lleen a un cambéu de modelu social y arrastren-nos hacia una sociedá más inxusta, menos igualitaria y más autoritaria, rompiendo los consensos**

» Sigue na páxina 2

» Vien de la portada

básicos establecíos na Transición democrática.

Dende la pasada xunta de la *Cumbre Social* siguimos sufriendo centenares de quemes espardíes per tola nuesa xeografía que podíen evitase o, siquier, ser menos devastadores si nun se retayaren los recursos dedicaos a ello nin destruyíu la ganadería estensiva como elementu de llimpieza de los montes; enllargóse l'ayuda a los paraos que nun perciben nenguna prestación pero amenorgando dafechu'l númberu de beneficiarios de la mesma, cebándose bien na xente mozo, intensificóse la persecución d'aquelles organizaciones non sumises a les directrices del poder como asocedi coles amenaces contra **FA-  
CUA**, siguió'l cercu del Gobiernu central escontra les corporaciones locales, particularmente les menores, y escontra les comunidaes autónomes y aumentó esponencialmente el riesgu de rescate de la economía española.

Nenguna de les midies que, dende xineru, vienen aplicándose sometióse a la considerancia de la ciudadanía nes pasaes elecciones del 20 de payares. Caúna d'elles de manera aislada yá supun un exerciciu de tapecimientu abondo grave, pero toes xuntes, como programa d'acción gubernamental, supun **un auténticu fraude democráticu y una violación de los derechos humanos y de la ética de la política.**

El mal llamáu rescate (nin blandu, nin nidiu) que negocia'l Gobiernu nin ye inevitable nin deseable colos antecedentes conocidos (Grecia, Irlanda, Portugal) y, de facese, va suponer condiciones nuevas y por tanto retayos nuevos, qu'amenacen con esbaratar lo poco que se caltien de pies, prestaciones per desempleu, pensiones... Esa ye una decisión de tal trascendencia que nun puede tomala'l Gobiernu ensin cuntar con naide.

La Constitución española contempla nel so artículu 92.1 la posibilidad de qu'énte decisiones d'especial relevancia recurrirase a la consulta popular; eso ye lo que da sentiu y fortalece la nuesa democracia, lo qu'en momentos tan críticos ye xustu que demandemos. Sía que non, la ciudadanía tien de tener la posibilidad d'espresase. Esi tamién ye'l nuesu compromisu.

## SEISIDA promueve una campaña pola atención universal y de balde de les persones con VIH

SEISIDA promueve una campaña por que toos y toes les profesionales de la salú del ámbitu del VIH y el sida que lu deseyen xúntense al traviés de la so páxina web col fin de que toes les persones con VIH puedan ser atendies n'España, independientemente del so orixe, raza o xéneru. Con ello, SEISIDA súmase a otres iniciatives, como la empecipiada por **Médicos del Mundo** o la **Sociedad Española de Medicina Familiar y Comunitaria** (semFYC), que traten de concenciar a la población xeneral y los profesionales de la salú contra'l Real Decretu Llei 16/2012, que llinda l'accesu a la sanidá nel nuesu país a aquellos que tengan tarxeta sanitaria.

En concretu, SEISIDA fai un llamamientu a los profesionales sanitarios qu'atenden a persones con VIH y sida por qu'exerzan el so derechu d'oxecución de conciencia nesi ámbitu específicu. Al traviés d'esta iniciativa, SEISIDA non yá reconoz la importancia de les otres iniciatives puestes en marcha, sinón que pretende sofitalos y estendeles a otros profesionales sanitarios, por causa de que la mayoría d'oxetores pertenecen al colectivu de médicos d'atención primaria.

SEISIDA yá alvirtió de lo qu'esta situación puede suponer nel ámbitu del VIH y el sida. Nun tratar, asina como nun diagnosticar, nun afecta namás a les persones que viven col VIH. Ye una cuestión de salú pública y non yá d'igualdá y equidad. Asumir el coste del tratamientu del VIH resulta imposible pa la mayoría de les persones que nun tienen tarxeta sanitaria.

**Firma, tanto si yes profesional sanitariu como si non, por una sanidá universal y de balde:**



seisida.es

## Colectivos LGTB encamentámos-y a Rajoy a que'l PP retire'l «recurso de la vergüenza»



FELGTB, Fundación Triángulo, AMPGYL, GALEHI y FLG, entidaes que formamos la campaña Matrimoniu Igualitariu, apurrimos una carta al presidente del PP, Mariano Rajoy. Los colectivos de llesbianes, gais, transexuales y bisexuales y les sos families quiximos encamentar de nuevu a esi partiu con cuenta de que s'una al consensu social qu'amuesa'l so sofitu al matrimoniu igualitariu. Pa ello, **el PP tendría de retirar el recursu ante'l Tribunal Constitucional** que cumple nos próximos dies siete años.

Al pie de la carta, apurrimos 103 adhesiones de constitucionales de distintes universidaes españoles qu'amuesen el so convencimientu de que'l matrimoniu igualitariu tien total cabida na Carta Magna.

Según les últimes informaciones, el fallu del Constitucional al recursu contra la igualdá de les families LGTB va salir nos próximos dies, polo que'l PP tien ante sí la última oportunidá pa nun pasar a la hestoria como l'únicu partiu que caltuvo'l so apueste pola discriminación.

Encamentámos-y a Mariano Rajoy a actuar con «responsabilidad hestórica pa sumar al *Partido Popular* al ampliu consensu social qu'apuesta pola dignidá y la protección efectiva de les families que componemos llesbianes, gais, transexuales y bisexuales nuna sociedad avanzada, plural y diversa».

# Denunciamos el riesgo de suicidiu que sufren moxes llesbianes, gais, bisexuales y transexuales víctimes d'acosu escolar

» Una investigación de COGAM y FELGTB ofrez datos sobre'l problema que se da nes aules



La Federación Estatal de Llesbianes, Gais, Transexuales y Bisexuales (FELGTB) y el Colectivo LGTB de Madrid (COGAM) llevaron a cabu una investigación d'ámbitu estatal ente mozos y moxes de 12 a 25 años que sufrieron acosu escolar homofóbicu. L'estudiu «**Acosu Escolar Homofóbicu y Riesgo de Suicidiu en Adolescentes y Jóvenes Lesbianas, Gais y Bisexuales**», presentáu'l Día Internacional pa la Prevención del Suicidiu, recueye datos esmolecedores que rellacionen la discriminación na etapa escolar cola ideación del suicidiu.

Según les 653 encuestes nes que se basa la investigación, l'acosu escolar por homofobia lleva al **43% de quien lo sufre a plante-gase'l suicidiu**, más de la metá (56%) continuadamente y el 27% de forma siguida nel tiempu. Esti tipu d'acosu, que nel 90% de los casos provien de compañeros varones y nel 11% del profesoráu, **nun ye atayáu pol centru** (el 42% diz nun recibir ayuda) **nin polos sos families**, a les qu'el 82% nun informa de la so situación.

Tamos falando de víctimes que sienten **humillación** (63%), **impotencia** (60%), **rabia** (59%), **murnia** (59%), **incomprensión** (57%), **soledá** (53%), **vulnerabilidad** y **aislamientu** (50%). Pero sobremanera **desesperanza**

(66%). Esto traduzse, según la investigación, en qu'el **17% de les y los mozos que sufren acosu escolar homofóbicu llega a atentar contra la so vida**.

Nel estudiu entiéndese por acosu escolar por homofobia aquél que sufre cualquier persona por non responder a les mires de xéneru. Esti tipu d'acosu incluyi numberoses variantes como la bifobia o la lesbofobia y tamién afecta en munches ocasiones a moxes y mozos que la so orientación sexual ye heterosexual.

«**L'acosu escolar homofóbicu tien de dexar de tratase dende un puntu de vista ideolóxicu y encetase como lo que ye: Un verdaderu problema de salú y de vulneración de derechos nes escueles españoles. Tamos falando de suicidiu, una de les causes principales de muerte prematura, y el silenciu nun ye una respuesta aceptable**»

Jesús Generelo, Secretariu Xeneral de la FELGTB y director de la investigación

«**Les cifres d'acosu escolar homofóbicu y la so traducción n'intentos de suicidiu suponen un fracasu absolutu del sistema educativu**»

José Luis Ferrándiz, ún de los investigadores del estudiu

«**Ye bien esmolecedor la falta de sofitu per parte del profesoráu, pero ye verdaderamente alarmante la denuncia de qu'un 11% de les víctimes foi acosada tamién polos sos profesores. Precisamos que les escueles ya institutos sían un llugar seguru, y de eso tenemos que faenos responsable toes y toos**»

Manuel Escalona, coordinador del Área Mozo de la FELGTB



## A Gloria Gaynor nun-y presta que'l so 'I Will Survive' convirtiérase nun "himnu gai"

La cantante estadounidense, contratada pol Ayuntamiento d'Uviéu pa cerrar col so conciertu'l sábadu 22 de setiembre les fiestes de San Mateo, declaró apocayá nuna entrevista sentise cansada, atristayada porque'l so cantar *I Will Survive* sia consideráu como un "himnu gai".

Y ye que, según cuenta, cuando compunxo esi cantar, ella pretendía «dar un sopliu d'esperanza a les persones, infundir aliendu y fuerzia por qu'unu sia consciente de que ye capaz d'algamar les sos metes y faer los sos suños realidá».

Tal paez como si a la señora Gaynor nun-y prestara qu'una lesbiana reciba soplios d'esperanza, o qu'a un gai puédase-y infundir aliendu y fuerzia, o qu'una persona bisexual pueda ser consciente de que ye capaz d'algamar les sos metes, o qu'una persona transexual pueda faer los sos suños realidá...

## El Topu Fartón 2012

» *El Topu Fartón, tres 29 años ininterrumpíos, sigui calteniendo la esencia orixinal del modelu de fiestes de San Mateo*

Tenemos de recordar que dellos chiringos (cada vez menos) son xestionaos por asociaciones ensin ánimu de llucru, atendíos poles persones voluntaries que nun perciben remuneración económica pol trabayu que faen y que los sos beneficios son destinaos a les actividaes que cada asociación realiza a lo llargo del añu nos sos ámbitos d'actuación. Esti ye l'espíritu col que nacieron los chiringos nel añu 1983 y este ye l'espíritu que compartimos el colectivu y col que queremos siguir trabayando y collaborando nunes fiestes de San Mateo abiertes y participatives.

Somos asociaciones ensin ánimu de llucru, culturales, vecinales, de festexos, deportivos, sociales, solidaries... Somos una parte importante de la vida y del texíu asociativu d'Uviéu, una parte de la sociedá civil d'esta ciudá. Creemos que'l trabayu que faen les asociaciones mientres l'añu, gracies a los beneficios llograos pola instalación del chiringu, con-

tribúi a la vida cultural y vecinal del nuesu conceyu. Nes nueses asociaciones tamién hai persones desemplegaes o con trabayos precarios que, sicasí, apurren desinteresadamente el so esfuerzu mientres les fiestes pa sacar alantre'l so chiringu y asina poder llevar a cabu mientres el restu del añu les actividaes propies de cada asociación.

Nel casu concretu d'**El Topu Fartón**, ye'l voluntariáu de les asociaciones **SOS Racismu Asturias, Xunta pola Defensa de la Llingua Asturiana, XEGA**, otros movimientos sociales ya inclusive persones a títulu individual qu'enes apurren el so tiempu y el so esfuerzu como exerciciu de visibilidá y normalización, de llucha contra la xenofobia y el racismu, la reivindicación y dignificación llingüística, la sensibilización social sobre'l respetu a la diversidá afectivosexual y d'identidá de xéneru y la prevención del VIH/Sida y otres ITS nun ambiente festivo y distendíu.

El nuesu trabayu voluntariu nel chiringu ye fundamental p'apurir los recursos económicos necesarios pa sostener les acciones sociales de los nuestros colectivos.



en San Mateo te  
**aSEXoramos**  
a través de



WhatsApp

**600 100 100**

Asesoramiento sexolóxico gratuíto del 16 al 24 de setiembre  
Horario del serviciu: de 20:00 a 3:00 horas del día siguiente

UNA INICIATIVA DE

**cmpa.es**

